

# SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes

## SZERETSZ-E ENGEM?

Senki nem várta jobban Jézus feltámadását, mint Péter apostol. Jézus halála előtt az utolsó, amit tett, az volt, hogy megtagadta a Mestert. Háromszor egymás után. Alig érzékeltethető az a lelkiállapot, amely Péteren eluralkodhatott. Azok érthetik meg leginkább, akikben lelki adósság van olyan ember iránt, aki már meghalt: vagy azért, mert nem tudtak elbúcsúzni, vagy azért, mert nem tudtak bocsánatot kérni. Mi marad ilyenkor? A magány és a depresszió. Péter is elvont, nem járta végig Jézussal a Via Dolorosát, nem vett részt a kivégzésén, temetésén. Szerintem magába roskadt, mint közülünk sokan, ha bűntudatról és halálról van szó. Logikus és utolsó részletéig mélyen emberi, ahogyan viselkedik az alatt a néhány nap alatt, míg Jézus halott.

A lélek törvénye, hogy akivel szemben bűnt követünk el, annak adósaai vagyunk. Péter Jézusnak az adósa, mint ahogyan mindannyian azok vagyunk. Elég arra gondolni, hogy Jézusnak mi az utolsó élménye velünk kapcsolatban. Milyen összefüggésben mondtuk ki legutolsó alkalommal a nevét? Nem az utolsó templomlátogatásunk alkalmával – senki ne higgye azt, hogy Jézus számára csak akkor vagyunk átláthatóak, amikor

istentiszteleten vagy misén ülünk –, hanem magunkban, amikor senki és semmi nem kötelez bennünket Isten tisztelőtére...

Holott Péter Jézusnak rengeteget köszönhet. Az egyszerű halászeletből kiemelte, és



célt, küldetést adott neki Isten országának apostolaként. (Ma is kizárólag Jézus képes kiemelni az embert a hétköznapi hajtás-hálójából, és új célt adni neki!) Jézus lekötelezte Pétert azzal a bizalommal, amivel megajándékozta: rájuk, apostolokra, Isten országának hirdetőire bízta a mennyország kulcsait. Ezért olyan fájó ez az adósság – sokat kapott Péter, és azt szemtelen, gyáva tagadással fizette meg. Kétsé-

günk ne legyen afelől, hogy Jézus ne adott volna nekünk ugyanannyit, mint az apostolainak. Sőt, már akkor szeretett bennünket, mielőtt megszülettünk. Felfoghatatlan a bizalomnak ez a minősége – még nem is éltünk, amikor Ő már úgy döntött, hogy érdemes meghalni értünk, a mi bűneink miatt. Egyértelmű ennek fényében, amit János apostol ír:

„Abban nyilvánul meg Isten hozzánk való szeretete, hogy megszületett Fiát küldte el a világba, hogy éljünk őáltala. Ez a szeretet, és nem az, ahogy mi szeretjük Istent, hanem az, hogy ő szeretett minket, és elküldte a Fiát engesztelő áldozatul bűneinkért. Szeretteim, ha így szeretett minket Isten, akkor mi is tartozunk azzal, hogy szeressük egymást...” (1János 4, 9-11)

Érthetetlen és felfoghatatlan, miért vállalta értünk Jézus a halált, de megváltoztathatatlantény.

Ahhoz, hogy közel kerüljünk a Feltámadás öröméhez, szükség van arra, hogy komolyan vegyük az Istennel szembeni tartozásunkat. Halálosan komolyan.

Pétert ez égeti, amikor az elképedt asszonyoktól meghall-

ja, hogy a sír üres. Úgy fut a temetőbe, mint egy kisgyerek – kifulladásig. Amikor látja, hogy igazat mondtak, és az angyal is megerősíti a hírt, egyetlen célja marad: találkoznia kell Jézussal. Nekik még rendezetlen ügyük van. De hol keresse? Erről is Jézus gondoskodik. Míg a tanítványok nem tudnak mit kezdeni magukkal, pontosan Péter javaslatára elmennek halászni. Persze semmit nem fognak. Aztán Valaki megáll a parton, bekiált a halászközhöz, hogy merre vessék ki a hálót, aztán mikor alig bírják kihúzni a nagy fogást, elhangzik egy mondat a csónakban: „Az Úr van ott!” Péter, aki eddig nem találkozhatott Jézussal, úgy, ahogy volt, vízbe vetette magát, hogy első legyen, aki találkozik Vele.

Kettejük beszélgetéséből olvasható az idézet a címben: Péter, szeretsz-e engem? Ebben nincs szemrehányás, számonkérés. Jézust egy dolog érdekli, szereti-e az, akiért mindent megtett. Mert ha szereti, akkor többé nem tagadja meg, ha az életébe kerül is.

Kedves Olvasó! Öntől is ezt kérdezi a Feltámadt Jézus: „Szeretsz-e engem?” Hogy mi történt eddig, az nem érdekes, mert ha Ön szereti Jézust, akkor innentől kezdve teljesen új élet kezdődik.

György András lelkipásztor  
(www.srek.sk)

**Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk minden kedves olvasónknak!**



A víz világnapja alkalmából március 22-én nagyszabású rendezvényt tartott a Nyugat-szlovákiai Vízművek Rt. dunaszerdahelyi fióküzeme a városháza előtti téren. A tavalyi dunaszerdahelyi sikert követően a vízművek idén Somorján állította ki műszaki berendezéseit, gépeit. A lakosok részéről meglepően nagy volt az érdeklődés a víz minőségének kivizsgálása iránt, a vártnál jóval többen adtak le vízmintát, tudtuk meg a vízművek képviselőitől. A víz világnapja alkalmából rajzverseny kiírására is sor került, erről részletesebben következő számunkban írunk.



A 2011-ben kiemelkedő eredményt elért ifi sportolók megjutalmazására idén is ünnepélyes keretek között került sor. Az immár nyolcadik alkalommal rendezett sportgáláról bővebben legközelebbi számunkban olvashatnak.



Március 28-án a pedagógusnap alkalmából városunk önkormányzata ünnepi nagygyűlés keretében köszöntötte az oktatási intézmények alkalmazottait. A rendezvényről bővebben májusi számunkban olvashatnak.



A márciusban 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket betöltő lakosainknak születésnapjuk alkalmából március 26-án Bárdos Gábor polgármester és Pogány Tibor alpolgármester gratulált.



A Pipagyűjtő emlékműnél idén is több százan jöttek össze, hogy megemlékezzenek az 1848/49-es magyar szabadságharc 164. évfordulójáról. Este ünnepélyes gálaműsorral folytatódott az ünnepség. Bővebben az 5. oldalon



A somorjai Harmonia Classica kamarazenekar lemezbemutatóval egybekötött koncertet tart április 21-én 18.00 órakor a Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola koncerttermében. A kamarazenekar első CD-jének borítóját Slávka Bulíková tervezte.

# ÉPÜL, SZÉPÜL A VÁROS

**Napjainkban kevés szó esik a városunkban történő beruházásokról. Sajnos, a városok és falvak anyagi helyzete nem is teszi lehetővé, hogy csodákat vigyünk végbe, hovatovább egyre nehezebb eredményeket felmutatni ezen a téren. Ennek ellenére városunk vezetősége keresi az anyagi forrásokat a már előkészített és betervezett beruházások megvalósításához. Az önkormányzat építészeti bizottságának ülésein ismételten napirendre kerülnek a beruházások, azok fontossági sorrendje, illetve a lehetőségek megvitatása, milyen módon lehet a felújításokat, karbantartásokat, új építkezéseket olcsóbbá tenni és a költségvetéshez viszonyítva kisebb anyagi ráfordítással megvalósítani.**

Több ízben a viták keresztülszűrve került a városi temető halottasházának átépítése. A tervek még 2009-ben elkészültek, a kinevezett bizottság három megoldás közül választott. Fontos szempont volt az átépítés anyagi vetülete, az architektonikai megoldás, de más egyebek is. A „fejvakargatás” akkor kezdődött, amikor a tervezők 2010-ben asztalunkra tették az átépítés végső költségvetését, amely jelentősen meghaladta a beruházásra szánt összeget, és azóta is nagy kihívást jelent a város vezetősége számára, hogy hogyan oldja meg a problémát. Felvettük a kapcsolatot a tervezőirodával, és minden erőnkkel azon vagyunk, hogy a felújítás a versenytárgyalásban eredetileg feltüntetett költségvetés szerint valósuljon meg.

2012-ben tervezzük a kultúrház előtti útkereszteződés körforgalommá való átépítését is. A kivitelezési tervek már elkészültek, megvan a hatályos építkezési engedély, a versenypályázat kiírására áprilisban kerül sor. A körforgalom kialakítását követheti majd a Szel utca felújítása, igaz arra a városnak még nincs elegendő anyagi forrása. A Szlovákiai Útkarbantartó Társasággal együttműködve mielőbb szeretnénk megvalósítani három forgalmas útkereszteződés felújítását az I/63-as főúton. Egyrészt a Pömleí útra lekanyarodó részen a letérősvág kialakításával, másrészt a Bucsubáza és Királyfia városrészek biztonságosabb megközelítése érdekében két kereszteszűdés

átépítésével. A város fedezte a kivitelezési tervdokumentáció költségeit, lebonyolította az engedélyeztetést, majd az egész dokumentációt átadta az útkarbantartó vállalatnak mivel komoly ígéretet kaptunk a kivitelezés megvalósítására. Ha ez az építkezés megvalósul, szép példája lesz az önkormányzat és az állami szervek hatékony együttműködésének.

December végére befejeződik a Kaszárnya utcai bérlakások építése – húsz új bérlakást tudunk az érdeklődők rendelkezésére bocsátani.

Szagrális emlékeink felújításával is újra foglalkozni szeretnénk, követendő példának tekintjük a Gútori úti kis kegyhely áthelyezését. Tiszteljük és becsüljük azt a kevés, múltunkból fennmaradt emléket, amelyet még meg lehet menteni. Rossz a technikai állapota a Lindtner család sírboltját képező kápolnának a temetőben. A családdal együttműködve talán sikerül részben helyreállítani az épületet is. A Halász utca végén lévő egyik családi ház kertjében szintén van a Gútori útihoz hasonló kegyhely, ezt is közterületre kellene áthelyezni.

Állandó feladatot jelent az utak és járdák állagának javítása, illetve teljes felújítása. Somorja egyik városrészében a közelmúltban már sikerült elindítani ezt a folyamatot a Hosszú utca úttestének felújításával, az Új utcai és Vadász utcai új járda megépítésével, valamint a Szőlőskert utcai új járdával. Ezek sikeres

beruházásoknak bizonyultak, hiszen ebben a negyven évben az utóbbi negyven évben nem történt semmilyen felújítás. 2012-ben terveink szerint a Kereszt utcában folytatjuk a felújítást. Ez a beruházás már szerepelt a tavalyi tervekben is, azonban anyagiak hiányában nem valósulhatott meg.

Atelektulajdonosokkal együttműködve lehetősége nyílna a városnak, hogy családi házas építkezési telkeket alakítsunk ki, hiszen a Pömleí út és az öreg Úszori út közötti részre elkészült a beépítési tervzet. A közeljövőben azzal számolhatnak a tulajdonosok, hogy a városi hivatal együttműködést kínálva, illetve elvárva megpróbál előrelépni az ügyben.

A Somorja városrészét képező Tejfaluról sem feledkezünk meg a városvezetés. Tekintettel arra, hogy az ottani kápolna 2013-ban ünnepli felszentelésének 100. évfordulóját, a város már elkezdte a kápolna környékének teljes felújítását. Pályáztunk anyagi támogatásra is, de mivel kérvényünket a meghirdetett alapítvány kuratóriuma nem támogatta, önerőből kell megvalósítani a felújítást. Amennyiben bárki bármilyen módon segíteni tudná a kápolna környéké-

nek rendbetételét, akár fizikai munka formájában, akár anyagiakkal, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatal illetékes alkalmazottjaival.

Bizonyára minden somorjai polgár kíváncsian figyeli és követi a Korona épületének sorsát. 2011-ben lehetőség adódott egy határon átnyúló program keretében európai uniós pénzforrás megpályázására. Az átépítésre és felújításra elkészültek a kivitelezési tervek, az engedélyeztetési folyamatot is lebonyolítottuk, a műemlékvédő hivatalnál sem ütköztünk akadályba. A pályázat elbírálása viszont nagyon hosszú folyamat, több hónapja várunk a kiértékelésre. Az eredményről, sajnos, még nem tudunk beszámolni.

A felsoroltakon kívül is sok dolog van még, ami városunk lakosságát érdekli és foglalkoztatja. Mindenről azonban nem tudunk szót ejteni az újság hasábjain. Akárcsak otthon, a családjainkban, a város költségvetésében is szorosabbra kell húzni a nadrágszíjat. Bízunk benne, hogy a jövőben is beszámolhatunk majd egy-egy sikeresen megvalósult beruházásról.

*Valacsay Mária,  
az építészeti osztály vezetője*



A Felső-Csallóközi Hulladékgazdálkodási Társulás március 6-án sorrendben már nyolcadik gyűjtőudvarát adta át rendeltetésének Dunajská Lužnán. A szalagot ünnepélyesen Bárdos Gábor, a társulás elnöke, Érsek Árpád, az SZK Közlekedési, Építési és Régiófejlesztési Minisztériumának akkor még államtitkára és Štefan Jurčík helyi polgármester több önkormányzati képviselő jelenlétében vágta át.

## A MÁRCIUS 10-I PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK SOMORJAI EREDMÉNYEI

Somorján a választók jegyzékébe beírt 10 623 választásra jogosult személy közül 6337 élt szavazati jogával, ebből 14-en külföldről szavaztak. 156 somorjai polgár kérte ki a választói igazolványt, tehát választóköri területén kívül, másutt szavazott. A 9 somorjai körzetben is sokan szavaztak választói igazolvánnyal, például a 7-es számú körzetben 40-en.

A választások eredménye körzetek szerint:

PÁRTOK	VÁLASZTÓKÖRZETEK									
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	Összesen
1. Zelení	2	0	2	1	0	2	0	2	1	10
2. KDĤ	17	30	20	14	22	15	32	17	22	189
3. SDĽ	0	0	1	1	0	0	0	0	0	2
4. SNS	10	2	17	9	6	8	7	11	3	73
5. OĽaNO	18	26	29	22	12	39	32	41	28	247
6. SaS	34	25	44	21	25	36	34	42	48	309
7. PaS	0	2	1	1	1	1	4	3	1	14
8. NÁŠ KRAJ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9. SZ	4	2	3	1	1	7	2	3	2	25
10. ĽSNS	0	1	6	1	1	2	0	2	0	13
11. SMER-SD	78	66	87	53	67	92	73	77	67	660
12. Zmena zdola	8	7	8	6	9	9	1	5	3	56
13. NaS-ns	3	0	3	0	1	2	1	2	3	15
14. KSS	1	1	5	0	1	2	2	3	1	16
15. SRĽS	0	0	0	1	0	0	0	1	0	2
16. MOST-HĽD	283	363	317	267	283	281	280	366	313	2753
17. 99 %	6	1	8	10	11	7	14	9	9	75
18. ĽS-HZDS	1	0	3	1	1	0	3	6	2	17
19. +1 HLAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20. SF	3	1	2	0	2	3	1	1	1	14
21. ObyĽajní Ľudia	1	0	3	0	0	1	0	0	0	5
22. SDKĽ-DS	40	19	31	35	10	25	16	50	41	273
23. SOSKA	2	0	0	0	0	0	2	0	0	4
24. SMK-MKP	136	195	132	138	169	120	174	244	234	1542
25. SSS-NM	5	3	2	4	0	2	0	2	3	21
26. SĽS	0	0	0	0	0	0	1	0	1	2



### A 16-os, vagyis a MOST-HĽD listáján induló somorjaira leadott preferenciaszavazatok körzetek szerint:

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	összes
1. Bugár Béla	202	268	233	209	221	217	209	273	237	2069
11. Érsek Árpád	102	180	121	99	141	94	95	107	116	1055
97. Šoltésová Erika	8	21	23	12	3	16	11	17	11	122
103. Kubánka Michal	6	22	0	5	5	5	10	12	0	65
117. Tóthová Agneša	3	19	11	2	9	7	6	1	1	59

### A 24-es, vagyis az MKP listáján induló somorjaira leadott preferenciaszavazatok körzetek szerint:

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	összes
71. Élesztős Pál	25	36	18	24	34	19	23	66	53	298
125. Pogány Tibor	34	59	41	32	64	33	41	52	72	428
126. Orosz Csaba	28	49	39	26	53	19	44	33	52	343
128. Lukács Péter	8	8	18	16	14	7	15	0	28	114

**Körzetek:** 1. – Gazda sori óvoda, 2. – Pomléi úti Speciális Alapiskola, 3. – Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár, 4. Iskola utcai óvoda, 5. – Kolostor utcai Bél Mátyás Alapiskola, 6. – Duna utcai óvoda, 7. – Városi Művelődési Központ, 8. – Gimnázium, 9. Tejfalu, óvoda

Összeállította: Tóth Ilona

## Híven március 15-e hagyatékához SZEBB, SZABADABB, ÖSSZETARTÓBB JÖVŐT

A Pipagyújtó emlékműnél idén is több százan jöttünk össze, hogy megemlékezzünk az 1848/49-es magyar szabadságharc 164. évfordulójáról. Városunk iskolái: a tejfalui és a Corvin Mátyás alapiskola, valamint a Madách Imre Gimnázium diákjainak műsorát követően Bárdos Gábor polgármester lépett a mikrofon elé. Széchenyi István szavaival kezdte ünnepi beszédét: „Múltot nyugszik a jelen, s azon a jövődől”, majd megemlítve, hogy Somorja és környéke polgársága immár másfél-száz éve ápolja azt a nemes hagyományt, hogy az egykori Pipagyújtó csárda helyén emelt emlékműnél megemlékezzen az 1849. május 12-én lezajlott csatában elesett honvédekről és a dicső márciusi napokról. Ünnepi beszédét így folytatta: március 15-e van. E napon minden évben újra és újra feltűzzük a kokárdát és a forradalom minden évben újjászületik szívünkben. Belegondolunk, hogy milyen nagy bátorság volt egy régi, bár megkopott, de mégis nagy hatalmú és erős rendszer ellen fellázadni. ... Miként vívhatták ki szabadságukat a mindennapjaikat élő hétköznapi emberek, ők, a hozzánk hasonlók? ... Akaratukat összekovácsolta, erejüket megsokszorozta, hogy tudták, nagy dolgokra képesek, ha összefognak. Ők tetteikkel bizonyították, hogy bár »egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen« ... Március idusa van. Tisztelgünk a márciusi ifjak előtt, lélekben meghajtjuk fejünket Kossuth, Széchenyi, Petőfi és Bem előtt. Ez így jó, így szükséges, mert ahogyan már annyiszor elhangzott, »aki a múltját elfeledi, az nem méltó a jövőre sem«. ... Oly sokszor halljuk: most nem puskával, karddal kell harcolni, mert nem fegyverrel támad az



ellenség. De most is harcolni kell! Harcolni kell a képmutatás ellen, megtartó értékeink: anyanyelvünk, iskoláink, kultúránk, közösségünk megmaradásáért. De legfőképpen harcba kell szállnunk a reményvesztettség, a hitetlenség, a kényelem és a közöny ellen. Gondoljunk csak a hétfvégén lezajlott választásoktól távolmaradókra, akik magyarként több tízezren sajnálatosan azzal voksoltak, magunk s maguk ellen, hogy nem mentek el szavazni. Remélem, ők ma a kokárdát csak némi lelkiismeret-furdalással tűzték ki mellükre. Március 15-re emlékezünk, ünnepelünk, de hétköznapiokon tucattal üvölnek ki hajlékaink, mások művelik apáink földjét és erdeit. Számoljuk csak össze a falvakban megüresedett házakat, portákat és gondolkozzunk. ... Hogy fiataljaink mernek-e vállalni a kényelem, a jólét, a modern új autó ellenében egy gyermeknél többet is? Lehet, hogy sokan nem is gondolunk ezekre a dolgokra így, de meggyőződésem, hogy számunkra, közösségünk, szülőföldünk megmaradása érdekében ezek a legégetőbb kérdések. ... Március 15-e

könyörtelenül minderről minden évben megkérdezzük minket. A választ, a jó választ meg kell tudnunk adni. Ezt az ünnepet szinte minden időben magunkénak érezhettük, mindig, minden korszakban rólunk szólt a tekintetben, hogy a történelem folyamán szinte mindig úgy érezhettük, hogy mi, magyarok folyamatosan bajban vagyunk. Sajnos, most is így van ez. Azért kell belekapaszkodnunk március 15-be, hogy merjünk belekapaszkodni egymás kezébe is. Szerencsésnek is mondhatjuk magunkat, mert magyarként büszkén nézhetünk a múlt tükrébe, és erőt meríthetünk belőle a jövő kihívásaihoz. Ha erősen él bennünk egy szebb, szabadabb, összetartóbb jövő reménye, és képesek leszünk egymásra támaszkodva nekifogni a megvalósításnak, méltók lehetünk, méltók leszünk 1848 örökéhez. ... S amikor kokárdát tűzzük gyermekeink, unokáink ruhájára, és elmondjuk nekik, ezt miért kell viselni, akkor bízunk abban, hogy majd bennük is tovább él egy kicsi a forradalom üzenetéből. Ez ad értelmet az ünnepségeknek, a koszorúzásoknak, a közös elmélkedéseknek.”

Szabó József, Magyarország nagykövetségének főtanácsosa felolvasta Orbán Viktor magyar miniszterelnök üdvözlését, majd elhelyezte a megemlékezés koszorúját az emlékmű talapzatához. Koszorúzott továbbá: Somorja városa és a Csemadok alapszervezete, Csallóköztárnok, Nagyszarva, Sárosfa községek és Csemadok-alapszervezetei, az MKP és a MOST-HÍD somorjai alapszervezete, a somorjai tűzoltótestület, a Madách Imre Gimnázium, a tejfalui és a somorjai alapiskola, a 64 Vármegye Ifjúsági Mozgalom, a Somorja Hangja Polgári Társulás, a Magyar Polgári Kör, és több magán-személy is elhelyezte a megemlékezés virágait.

A március 15-i megemlékezés a városi művelődési központban folytatódott. A gálaműsorban fellépett a Híd vegyes kar, a Harmonia Classica kamarazenekar, Lovász Bálint, Iván András, Csicsai Viktória, Nagy Myrtil és Füzék György, Németh Imre, Botló Viktória. A műsor végén nemzeti imánkat, a Himnuszt a Híd vegyes kar együtt énekelte a közönséggel a Harmonia Classica kíséretében. (–)

## AZ EDDIGINÉL NAGYOBB ÖSSZEFOGÁST

Március 11-én tartotta évzáró taggyűlését a Csemadok somorjai alapszervezete. A taggyűlést megelőző kultúrműsorban Barát Bettina és Válent Máté, a Corvin Mátyás Alapiskola diákjai, a Csali táncsoportok, valamint a Madách Imre Gimnázium diákjai léptek fel. Az ülést Kovács Koppány alelnök nyitotta meg és vezette.

Nagy Péter, az alapszervezet elnöke beszámolójában szólt az előző napon lezajlott parlamenti választások eredményeiről. Hangsúlyozta: az eredményeket tekintve városunk magyar közösségének még nagyobb összefogásra van szüksége. Megemlítette, hogy az alapszervezet az értékelt időszakban kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatott,

melynek eredményeképpen a 2012-es évet egy kis tartalékkal indíthatta. Kiemelte, hogy a vezetőség aktív munkájának köszönhetően a tavalyi évben a kultúr-csoportok támogatása mellett több sikeres rendezvényt is szerveztek: előadásokat a Csemadok-klub keretében, a március 15-ei ünnepséget, az egyhetes Szent István Napok Somorján elnevezésű rendezvénysorozatot, mely évről évre magasabb színvonalon valósul meg. Sikeresek voltak a tavalyi év folyamán rendszeresen szervezett budapesti színházlátogatások is. Újdonságnak számított az egyhetes nyári lovas tábor Kovács Koppány vezetésével, 10 csalis táncos részvételét anyagilag is támogatta a szervezet. A beszámolót követő vita keretében felköszöntötték 60. születésnapja alkalmából Nagy Péter elnököt, akinek vezetése

alatt az alapszervezeti élet láthatóan fellendült. Matus Ferenc Csemadok-tag elismerően szólt az elnök és a csoportok munkájáról. Ezt tette Bárdos Gábor polgármester is, aki szintén nagyra értékelte a Csemadok szerepét városunkban. Hangsúlyozta a fiatalokkal való foglalkozás fontosságát, és továbbra is támogatásáról biztosította az alapszervezetet. Bauer Edit európai parlamenti képviselő a választások utáni civil munka fontosságáról ejtett szót, és szintén elismerését és köszönetét fejezte ki a csoportok tagjainak és vezetőinek. A Csemadok vezetősége két fiatal taggal bővült, Varjú Péterrel és Méry Jánossal. Az ülés hivatalos részét követően Kosáry Judit és Kosár Szabolcs operett- és örökzöld melódiákkal szórakoztatták a résztvevőket. (sv)

## FARSANG VOLT ÉS ÁLLT A BÁL...



A tejfalui kisiskolában is megtartották a hagyományos farsangi maszkabált és fánksütést. Már reggel elkezdődött a dagasztás és a tésztagyúrás. Az első osztályosok Hugi néni (Orosz Ilona) segítségével dagasztottak igazi szalagos farsangi fánkot, a másodikoknak Jucika néni (Csáder Júlia) és Edina tanító néni segített a túrós fánk összeállításában és sütésében. A harmadikosoknak Lelkes Éva tanító néni receptje nyújtott segítséget egy következő fánk készítéséhez. A negyedikesek és ötödikesek Marika néni (Duducz Mária) és Nagy Krisztina tanító néni felügyeletével remek csörögéfánkot szaggattak és sütöttek. Mire elkészült a

sok finomság, megkezdődött a bál. Az iskola összes tanulója és tanári kara is maszkot öltött, s indult a zenés felvonulás. Volt rengeteg habos, rózsaszínű gyönyörű hercegnő, spanyol táncosnő, római katona, bohóc, kalóz, gésa, boszorkány, madárijesztő és számos ötletes, jobbnál jobb álarc. Öröm volt nézni a vidám, boldog gyermekarcokat, a színes forgatagot. Volt fánkegyverseny, seprútánc és tombolahúzás is.

A Tejfalui Magyar Tannyelvű Alapiskola a 2012/2013-as tanévben 15 beíratott kis elsőst vár. Minden kedves szülőnek köszönjük a bizalmat, és szeretettel várjuk iskolánk új kisdiákjait!

*Az iskola tantestülete*

## CSEMADOK-ÉVZÁRÓ TEJFALUN

Az előző évektől eltérően már március 16-án megtartottuk a Csemadok tejfalui alapszervezetének évzáró ülését. A lehetőségeket kihasználva a helyi Arany Kakas vendéglő nagytermében szép számú tagság találkozott. A rendszeres programpontok – beszámoló, pénzügyi jelentés, vita – mellett, több év után, a tisztújítás is napirenden szerepelt.

Az új vezetőség 10 tagú: ifj. Andrassy István, Pethő Márta, Vasi Andrea, Sándor Tibor, Kántor Zsuzsanna, Nagy József, ifj. Tóth László, Szijjártó Zsuzsanna, Litresits Szilvia, Sluka Edit.

Célkitűzéseink nem változtak. A magyar kultúra megtartása mellett ugyanolyan fontos az új vezetőség számára a magyar nyelv használata, a hagyományok megőrzése és elődeink tisztelete. A helyi iskolával és óvodával együttműködve szeretnénk

Tejfalun ezeket az értékeket megtartani. Szeretném kifejezni köszönetemet azoknak a vezetőségi tagoknak, akik a megújult tejfalui Csemadok kezdetektől odaadón, nagy lelkesedéssel tették a dolgukat, de a jelenlegi vezetőségnek már nem tagjai: Csóka Mária, Mezzei Margit és Bánki Gyula. Remélem, tanácsaikkal, tagságukkal továbbra is segítik szervezetünket. Az utóbbi pár évben Kovács Béla is erősítette a vezetőséget.

Tejfalun a civil szervezetek évzárói egyben lakossági fórumok is. Nem volt ez másképp most sem. A vitában több helyi jellegű problémára kezdték rá a résztvevők. Bárdos Gábor polgármester és jómagam igyekeztünk kimerítő választást adni.

Az összejövetel jó hangulatban végződött, melyhez Hollósy Adrián szolgáltatta a zenét.

*Nagy József, a Csemadok tejfalui alapszervezetének elnöke*

# EGYRE TÖBB A FIATAL VÉRADÓ

A Dunaszerdahelyi járást az országos egészségügyi versenyeken egyedül a Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezetének csapata képviseli – hangzott el az alapszervezet március 3-án tartott évváró taggyűlésén. Szabó Dagmar területi képviselőtől megtudtuk azt is, hogy a járás büszke is a csapatra, hiszen a hazánkban működő 38 alapszervezetből csak 16 (köztük a somorjai) indít csapatot az évente megrendezett Harinek Emlékversenyen. Tavaly júniusban az elsősegélynyújtó csapat Námestovóban vizsgázott jelesre. Reméljük, idén Pozsonyban is példásan helytállnak.

A csapat példás tevékenységét és helytállását nagyra értékelte Fűrűdős József, az alapszervezet elnöke is a 2011-es év tevékenységéről szóló beszámolójában. A beszámolóból megtudtuk azt is, hogy a szervezet részt vállalt a szlovák alapiskolában, valamint a magyar és a szlovák tanítási nyelvű gimnáziumban működő elsősegélynyújtó csapatok versenyre való felkészítésében is. A szervezet legfontosabb feladatának a véradás rendszeres megszervezését tartja. Néhány éve példásan együttműködik a pozsonyi Nemzeti VÉRÁTÖMLESZTŐ ÁLLOMÁSSAL, mely együttműködés-



*Köszönet a vezetőség munkájáért*

nek köszönhetően nem kell a véradókat utaztatni, a véradásokra rendszeresen a városi művelődési központban kerül sor. Az együttműködés jó példáját tükrözi, hogy az állomás képviselői is megtisztelték jelenlétükkel az évváró taggyűlést, s köszönetet mondtak a véradóknak. A véradók száma évről évre több, Veres Gábornak, a Madách Imre Gimnázium tanárának köszönhetően egyre több köztük a fiatal. Példájuk követendő mások számára is. A többszörös véradókat évente kiértékelik, a járási bizottság ünnepi öszszeíjvetelt szervez számukra, melyet hagyományosan a dunaszerdahelyi Bonbon szállóban tartanak. A 2011 novemberében tartott összejövetelen a Jánsky-érem gyémánt fokozatát Farkas Pál, arany fokozatát Horváth Patrícusz, Melich

Vladimír és Sárközi Margit, ezüst fokozatát Vízy Krisztina és Vass Géza, bronz fokozatát pedig Ugrócky Ilona, Soóky Erzsébet és Farkas Bálint érdemelte ki. Az elismeréseket dr. Misányik Tibor járási elnök adta át. A szervezet tagjai, nagy súlyt fektetve a megelő-

ző tevékenységre, előadásokat tartanak az óvodákban, sőt a felnőttek részére is. A tagok tavaly több elsősegélynyújtást népszerűsítő bemutatót tartottak, a helyi rendezvényeken kívül több szomszédos községben is. Az évváró taggyűlés vitájában a véradók nemes hozzáállása került előtérbe. A Vöröskereszt alapszervezete köszönete jeléül az évváró taggyűlésen minden évben egy szál virággal jutalmazza a véradókat, illetve jutalmazná, mert a nevük ugyan elhangzik, de a gond az, hogy nincsenek jelen, mivel nem minden véradó tagja a szervezetnek, így nem kap meghívót az ülésre. A jövőben szeretnének e problémára megoldást találni.

*Tóth Ilona*

**A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az állami oktatásügy igazgatásáról és az oktatásügy önkormányzati szerveiről szóló 596/2003-as sz. törvényének 4. paragrafusára, a közérdekben végzett munkáról szóló 552/2003-as sz. törvénye, valamint e törvények későbbi kiegészítései és módosításai alapján Somorja városa**

## PÁLYÁZATOT HIRDET

a Szél utcai óvoda igazgatói tisztségének betöltésére  
2012. augusztus 1-jei belépéssel.

### Pályázati feltételek:

#### a) szakmai képzettség

- megfelelő szakirányú pedagógiai végzettség a Szlovák Köztársaság Oktatásügyi Minisztériuma 2009. évi 437. számú rendeletének értelmében,
- legalább 5 év pedagógiai tevékenység a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa 596/2003-as sz. törvényének 3. paragrafusára értelmében,

#### b) erkölcsi bizonyítvány a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa 552/2003-as sz. törvényének 3. paragrafusára értelmében,

#### c) mellékelendő iratok:

- felvételi kérvény,
- a végzettséget igazoló hitelesített okirat,
- erkölcsi bizonyítvány (három hónapnál nem régebbi),
- életrajz,
- a pedagógiai gyakorlatról szóló igazolás,
- munkaalkalmasságról szóló orvosi igazolás,
- az óvoda irányítását, fejlesztését vázoló írásos tervezet,
- a pályázó beleegyezése személyi adatainak a felhasználására a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a személyi adatok védelméről szóló 428/2002-es sz. törvény 7. paragrafusának 1. és 2. bekezdése szerint.

A pályázati anyagokat **2012. május 15-éig** szíveskedjenek eljuttatni az alábbi címre: Városi Hivatal,  
931 01 Somorja, Fő utca 37.

A borítékra írják rá:

„Výberové konanie MŠ Veterná – Pályázat Óvoda“

## 2012. MÁRCIUS 1-JÉN TARTOTTA ÜLÉSÉT A VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET

Az önkormányzatokat sem kímélő gazdasági válság ellenére városunk 2011-ben is jól gazdálkodott. Igaz, beruházásokra a kelleténél jóval kevesebb pénzt fordított, de valahol azt a sokat emlegetett nadrágszíjat meg kellett húzni. A 2011. évi zárszámadás jóváhagyását követően a képviselők jelentést hallgattak meg a város főellenőrének második félévi tevékenységéről, majd elfogadták a szociális szolgáltatásokról szóló városi rendeletet, mivel a március 1-jén hatályba

lépett törvény értelmében lényeges változások történtek e téren. Szó volt néhány ingatlan értékesítéséről, értékesítési és bérbeadási szándék meghatározásáról és teherszerződés elfogadásáról is. Élénk vitát váltott ki a városi rendőrség tavalyi tevékenységéről szóló jelentés. A városi rendőrök hatékonyabban lépjenek fel a rendbontás ellen, és a megelőzésre helyezték a hangsúlyt – hangzott el a képviselők részéről. A rendőrség munkáját 16 térfelügyelő kamera segíti. (-)

Strieženec Sándor

## ZENEI ÉLET SOMORJÁN ÉS KÖRNYÉKÉN (2)

Már elkészültem a Pokstallerzenekarról szóló fejezettel, amikor – szinte a véletlen folytán – eljutottam az óssomorjai Bohus Zoltánhoz, aki sok adalékkal járult hozzá a zenekar előéletéhez. Mindemellett felidézte Somorja kulturális életének egy igencsak izgalmas fejezetét, nevezetesen a háború utáni időket:

– A zenekar 1946-tól fokozatosan alakult ki a polgári iskola diákjaiból, köztük voltam én is. Kezdetben az iskola színjátszó csoportját erősítettük zenénkkel, ebből nőtt ki az együttes. Az alapító tagok közt volt Melicher Sándor, akit Sundának becéztünk. Ő fura körülmények közt kezdett zenélni: eltörte az alkarját, s az orvos rehabilitációs tornaként ajánlotta neki a hegedűt. Egy másik osztálytársamból, Kollár Sándorból (Kóbi) úgy lett harmonikás, hogy a visszavonuló Vörös Hadsereg egyik katonája megajándékozta egy rozoga harmonikával. Gitáron és nagybőgőn Sárközi Elemér játszott, a szaxofont és a klarinétot Limpár Pál kezelte, neki voltak saját hangszerei. A trombitás Pokstaller László

lett, én pedig doboltam – kezdetben egy kiszuperált szekrény fiókján. Később a tűzoltószertár padlásán találtunk egy ütött-kopott kisdobot, azt hoztuk rendbe. Amikor aztán



Pokstaller László

már némi gázsit is kaptunk a zenélésért (esküvők, farsangi bálók), lehetőség nyílt hangszerek vásárlására. A zenekar körül sürgölődött Méry József – Dózsi (hegedű) és Szabó József (bendzsó) is.

A zenekar vezérégyénisége abban az időben Melicher „Sunda” volt, ő vezette a próbákat. Különböző helyszíneken gyakoroltunk, az iskolában, a városi moziban, később Pokstaller Laci szülői házában, amely a Hosszú utcában volt. Szereplési lehetőség akadt

bőven, gyakran felléptünk Csemadok-rendezvényeken (játszottunk a szervezet megalakulási ünnepségén is). Szerepeltünk az akkor még működő Legényegylet akcióin, iskolai rendezvényeken, a Pömlében, a Korona vendéglő tánctermeiben. Működtünk a helyi táncsoport kísérezene-karaként, s mint ilyen, 1949-ben díjat is kaptunk egy ifjú-

tagjai voltak a többi között Cséfalvay Kató és Erzsébet, a Vörös lányok, Leffler Edmund (Dönci), Szemes Mária (Maca) és nem utolsósorban Vízy László.

Emlékezetes fellépésünk volt, amikor közreműködtünk a híres magyar komikus, Latabár Kálmán somorjai bemutatkozásán. Az előadás a zsúfoltan megtelt tűzoltószertár udvarán zajlott, s fellépett a hazai kedvenc, Vízy Laci is. Neki példaképe volt Latabár, így hát szereplése egyfajta jutalomjátéknak minősült.

Én 1953 körül szálltam ki a zenekarból, ekkor már egyre inkább vezető szerepet vállalt Limpár Pál, majd Pokstaller László.

Megemlíteném, hogy volt még egy zenészegyénisége Somorjának Herczeg Péter zongorista személyében. Ő azonban a tudományos munkát részesítette előnyben, korán külföldre távozott, s komoly tekintélyt szerzett magának munkájában. Somorja városa díszpolgárává választotta.

Visszanézve úgy látom, hogy a semmiből hoztuk létre a zenekart, hiszen abban az időben nagyon mostoha körülmények közt tudtunk csak muzsikálni. De ez rendben is van, hiszen ha nem lett volna taliga, soha se lett volna ürrepülés...

(Folytatjuk)

### Olvasói levél

Március elején kaptuk az alábbi levelet szerkesztőségünk elektronikus levél-címére:

„Szép dolog, hogy a RegioJet társaság elindítja a szép sárga vonatokat, de Somorjáról hogyan jusson el valaki Úszorra, ha nincs jogosítványa, autója vagy a szülője nem tudja kivinni? A buszok úgy járnak, hogy pár perccel a vonat indulása után ér oda a busz. Javaslatom, hogy lehetne-e mikrobuszokat indítani Somorja és Úszor között, amelyek vinnék-hoznák az embereket vonatindulás előtt és érkezés után? Mert hiába fog a vonat fél- vagy egyóránként közlekedni, semmit nem érünk el vele. És a buszok közlekedés

Pozsony felé... Bár Csöllétől Pozsonyig kiszélesítették az utat, most Dunajská Lužnán torlódik össze a forgalom, és ott kell legalább fél órát cammogni a dugóban, és hazafele a hosszú nap után ismét csak döcögni lehet. Vagy a somorjaiakra nem vonatkozik az új és kényelmesebb közlekedés?! Köszönöm a választ.

Üdvözléssel: Zsuzsanna”

A kérdésekre Érsek Árpád, az SZK Közlekedési, Építési és Régiófejlesztési Minisztériumának államtitkára, a somorjai önkormányzat képviselője válaszol:

– Egyetértünk a kedves olvasó nézetével, de néhány állításának ellentmondanék. Nagy örömmel szolgálna, hogy éppen régióinkban köz-

lekedik a RegioJet társaság vonata, mert Pozsony felé megkönnyíti a közlekedést az egész déli régióból. Ilyen rövid idő, alig két hét leforgása alatt (a választ március 22-én kaptuk – a szerk.) több mint 60 ezren éltek a vonatközlekedés lehetőségével. Elmondhatjuk, hogy naponta 4500 személy veszi igénybe. Igen, egyetértünk azzal a nézettel, hogy a Somorja – Úszor közti ingajarat hozzáférhetőbbé tenné a vonatközlekedést. Az üzemeltetőnek, a RegioJet társaságnak is érdeke, hogy ez a járat maximális kihasználtsággal működjön. Ebben az ügyben Somorja városa is az optimális megoldást keresi. Ezen vasúti összeköttetés

üzemeltetésének projektje a P-P („Parkuj a pokračuj”) alapon nyugszik, s ebből kifolyólag épülnek a parkolóhelyek az autók és kerékpárok részére. A közlekedési minisztérium az egyes grafikonok összehangolásában tesz lépéseket. Ezen belül a Somorja – Úszor közti kerékpárút megépítése is egy lehetőség. A 63/1-es út kibővítése rövid idő alatt (2011. augusztus–szeptember) megtörtént. Tudjuk, hogy az útbővítés nem oldotta meg teljesen a problémát, de érezhető javulást hozott. S mindez a vonatközlekedésnek is köszönhető. A megoldást az R7-es gyorsforgalmi út megépítése fogja jelenteni.



# Bemutatkozott a Fiatal Írók Köre

2012. február 13-án városunkban is bemutatkozott a Fiatal Írók Köre (FÍK). Az este folyamán Takács Zsuzsi, Koncz Csilla és Rajkovic Péter olvastak fel saját és más kortárs szerzők írásából.

A somorjai felolvasásnak a városi művelődési központ Tallós Prohászka István Kiállítóterme adott otthont. A felolvasóest első részében a Valentin-napra való tekintettel a szerelemé volt a főszerep. A három fiatal

fiatalok megismerkedjenek a mai magyar irodalom képviselőivel. A fiatal szerzők Pénzes Tímea, Koncsol László és Falvai Mátyás írásaiból válogattak.

A felolvasáson túl bemutatták a napjainkban működő, rendszeresen megjelenő szlovákiai magyar irodalmi lapokat, melyek teret és lehetőséget biztosítanak a pályakezdő alkotóknak. Ezen folyóiratok és fényképek segítségével a FÍK tevékenységeinek részleteibe is

beavatták a közönség tagjait, valamint megismerkedhettek olyan tagok írásaival is, akik a felolvasáson nem voltak jelen.

Az est során a közönség tagjai nagy tapsal díjazták az elhangzó írásokat, s végül jó hangulatban, egy apró emlékekkel a kezükben indultak haza. A Fiatal Írók Köre a somorjai bemutatkozás után pár nappal Budapesten és Dunaszerdahelyen is bemutatkozott.

Koncz Csilla



A Fiatal Írók Köre a Szlovákiai Magyar Írók Társasága égisze alatt működik, tagjai olyan 35 évnél fiatalabb, önálló kötettel még nem rendelkező tollforgatók, akik aktív résztvevői a szlovákiai magyar irodalmi pályázatoknak, irodalmi táboroknak és a text-túrának. A FÍK célja a kortárs irodalom népszerűsítése, a fiatal irodalomkedvelők összefogása, bemutatkozási, publikálási lehetőségek teremtése. A munkájukat neves mentorok, szerzők és kritikusok értékelik, segítik.

teljesen eltérő nézőpontból ragadta meg a témát, sikerült elgondolkodtatniuk és néhol megnevettetniük a közönséget. A felolvasást további szerzeményeik bemutatásával folytatták, amelyekből kiderült: gazdag lelki világgal, változatos gondolkodásmóddal bírnak, és érzékenyek, fogékonyak az őket körülvevő világra.

Az estet, célkitűzéseikhez híven, kortárs szerzők műveinek felolvasásával zárták, hogy a megjelent



Március folyamán a városi művelődési központ Tallós Prohászka István Kiállítótermében volt megtekinthető Zsapka Marcsi: Ahol az álmok laknak című tárlata. A fiatal művésznő Ógyallán él, pedagógus, aki szabad idejében alkot. Szinte minden technikában otthon van. Kedvenc témái az utcák, utcarészletek, városok hangulatos zugai. A természet szépségeit tűzzománc technikával örökíti meg.

Ján Čikovský felvétele

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

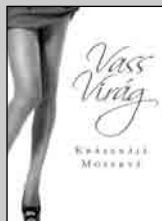
## LERNER BALÁZS – TÓTH IMRE: A VALLÁSOK VILÁGA

Ez az album arra tesz kísérletet, hogy közérthető formában mutassa be a világ vallásait, a vallásos ember elé tárul a világot. Az első részben magát a vallásos embert mutatja be. A második részben a vallás és a társadalom kapcsolatát tárgyalja. A képek segítségével megmutatja, hogy milyen rendkívül nagy hatással van a vallás mai hétköznapjainkra is, és hogy a különböző vallási meggyőződések miként befolyásolják politikai, gazdasági rendszerünket, időfelhasználásunkat, művészetünket, testképünket. A könyv a harmadik részben a világ vallásait foglalkozik. Fotókkal és rövid szöveggel bemutatja a jelenleg is élő vallásfelfogások főbb jellegzetességeit, rámutat a köztük lévő hasonlóságokra és különbségekre. A szerzők a vallásantropológusok mellett szociológusok, filozófusok, teológusok munkáit használták fel, a legjelentősebb tudósokra pedig külön szövegdozokban hívták fel a figyelmet. A vallások világa végtelenül változatos, könnyű elveszni benne, ezért a könyv megírásakor főként a kulturális antropológia tudományának eredményeire támaszkodtak.



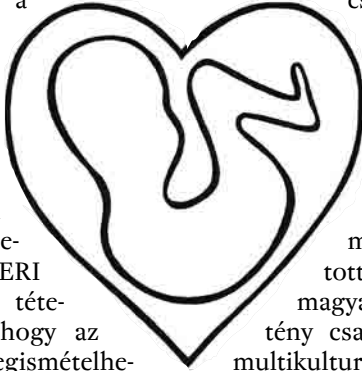
## VASS VIRÁG: KRÁSZNÁJÁ MOSZKVA

Európa legnagyobb városában, ahol a Pravda helyett a Prada divék és a lidérces múlt a jövő neonfényű ígéreteivel találkozik, már a szerelem törvényeit sem tartja be senki. A frissen elvált Lili egy alföldi kisváros fojtogató légköréből érkezik Moszkvába, hogy megpróbálja rendbe tenni az életét. Az elegáns partik és elhagyott lakótelepi lakása között ingázva találkozik Kátyával, a Bolsoj Színház balerinájával, akinek a karrierje dúsgazdag barátjától függ, noha a lány legszívesebben az egész kapcsolatból kitáncolna. Nonita, az indiai újságíró egy megtervezett házasság romjai közül menekült a távoli északra. Ők hárman gyönyörűek, tehetségesek, harmincasok. Az orosz művészvilág, alvilág, a szenvedélyes szláv lélek, a szibériai és indiai hagyomány életbölcességei közt egy nagyon is aktuális kérdésre keresik a választ: összeegyeztethető a női odaadás, vonzerő azzal, hogy pontosan azt az életet éljem, amilyenre mindig is vágytam? És vajon van remény az újkezdésre, ahogy Moszkvában mondják, a „balzaci életkorban”?



## AZ EMBERI ÉLET VÉDELMEBEN

A Vita Humana polgári társulást 2011 márciusában alapítottuk az emberi élet védelmében. Az embert fogantatásától egészen a haláláig nagyon sok nehézség, negatív hatás éri. Ezen civil társulás segítségével próbálunk láthatóan küzdeni az életért, az EMBERI ÉLET sebbsévé tételéért. Valljuk, hogy az emberi élet megismételhetetlen, egyedi, magasztos csoda. Bátran állítjuk, hogy az ember Isten remekműve, még akkor is, ha a világ szemében esetleg valamilyen



fogyatéka van, akár fájdalommal teli, ágyhoz kötött nyomorék – az EMBER így is többet ér a világ minden kincsénél.

A rövid egy év ellenére munkánk gyümölcsözőnek bizonyult. A Planinkán megtagadt felvidéki magyar keresztény családok nyári multikulturális táborának szervezésébe aktívan bekapcsolódtunk a KIK, a Bethlen Gábor Alap Zrt., Somorja Város és magán-személyek támogatásá-

val. A somorjai római katolikus plébániával számos rendezvény megszervezésében működtünk együtt (zarándoklat, lelki gyakorlat, adventi koszorú és mézeskalács-készítés, illetve díszítés, plébániabál, plébániakert kellékei), melyeket szintén a Bethlen Gábor Alap Zrt.



anyagi támogatásának (750.000 Ft) köszönhetően tudunk lebonyolítani. Említésre méltó még a hetente megtartott, magyar hagyományokra épülő zenés-bábos-mesés foglalkozás a legkisebbeknek (0-3 éveseknek és szüleiknek) és az óvodáskorúaknak. A Győrben rendezett IX. Határon Túli Összművészeti Fesztiválon a Vita Humana is részt vett az élet védelméről és tiszteletéről szóló festménytárlattal. Előkészületben van egy projekcióval egybekötött előadás-sorozat az élet és család

védelméről, amely a 14-20 éveseknek készül, és amelylyel az alap- és középiskolákat szeretnénk megcélozni, illetve tevékenységünk fontos célkitűzése a természetes családtervezés propagálása, megismertetése minden érdeklődővel.

Szeretnénk ezúton is köszönetet mondani mindenkinek, aki munkájával, segítségével, anyagi támogatásával vagy bármily más módon hozzájárult a Vita Humana eddigi tevékenységéhez!

Bándy Katalin

### A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

- **Február 24-én** hajléktalanok és csavargók okoztak rendbontást a kultúrház előtti téren, mert a tiltó városi rendelet ellenére szeszes italt fogyasztottak. – ugyanezen a napon még kétszer riasztották a városi rendőröket. Először a Fő utcán található kocsmához hívták őket csendháborítás miatt, majd 23.35 órakor a Csölösztői úton lévő pinchehelyiséghez hívták ki a rendőröket, ahol fiatalok egy csoportja cigarettázott és szeszes italt fogyasztott.
- **Február 29-én** 17.50 órakor egy erősen ittas férfihoz hívták ki a rendőrséget, aki az Iskola utcán, a rendelőintézet előtt levő parkban feküdt a földön.
- **Március 1-jén** szintén egy erősen ittas asszonyhoz hívták ki a rendőröket, aki a Szipermarket melletti parkolóban feküdt a földön. Mivel fej és lábfájásra panaszkodott, a járőrök az orvosi készültre szállították.
- **Március 3-án** az éjszakai órákban csendháborítás miatt egy születésnapot ünneplő társasághoz kellett kiszállni a járőröknek a Fácán utcába.
- **Március 5-én** 22.55 órakor a kamerarendszer jelezte,

hogy az Iskola utcán egy férfi fekszik a járdán. A rendőrség elszállította az erősen ittas embert.

- **Március 13-án** 13.00 órakor a Fő utcára hívták ki a rendőröket, ahol egy férfi feküdt a földön. Mivel az illető esés közben fejsérüléseket szenvedett, a mentők a kórházba szállították.

- pár perccel a beavatkozás után az autóbusz-állomás mellett levő Patikából jelentették, hogy lopás történt. Az elkövetőket a Pozsonyi úton sikerült lefűlelni. Átadták őket az állami rendőrségnek.

- **Március 14-én** 13.50 órakor a Pacsirta utcában romániai házalók paplanokat árultak. A kitérő rendőrök pénzbírságot róttak ki rájuk.

- **Március 16-án** az éjjeli órákban a Fő utcai városi parkban meg nem nevezett személyek nyilvánosan szeszes italt fogyasztottak. A szabálysértőkre a kitérő rendőrök pénzbírságot róttak ki.

- **Március 17-én** 21.10 órakor a városmajori, 21.20 órakor a Gazda sori játszótéren szintén nyilvános szeszfogyasztáson értek több lakost. A szabálysértők pénzbüntetést kaptak.



A Corvin Mátyás Alapiskola rövid kultúrműsorával kezdődött a Nyugdíjasok Szlovákiai Szövetsége somorjai alapszervezetének évről-évre taggyűlése (a felvételen Csicsay Viktória énekel). A szervezet élére tavaly új elnök került, így személyében a 2011. évi tevékenységről Bors Mihály adott számot. Hangsúlyozta, hogy a tagság önkéntes, de azt tudatosítani kell, hogy a tagság bizonyos kötelességekkel jár. A szervezet az értékelt időszakban is több járási és helyi rendezvényen vett részt, a tagok nem egy alkalommal kirándultak vagy állami dotációs üdülésen vettek részt. A hagyományos rendezvények idén sem maradnak el, erről számot adott mind a helyi, mind pedig a járási elnök, Somogyi Bálint. A Nyugdíjasok Szövetsége április 18-án tartja tisztújító közgyűlést, júniusban pedig országos konferenciáját. (ti)

## AZ ÉV ELSŐ SIKEREI



Az Ashihara verseny érmesei

A Kyokushin Karate Oyama Dojo Somorja példásan szerepelt a XIII. Győri Ashihara Karate Bajnokságon. A nyolc versenyzőből öten éremmel tértek haza. Az első versenyen szereplő Varga Zsolt aranyéremmel gazdagította a klub éremlistáját, majd következett Bódis Gergely – 2. hely, Garady Štefan – 2. hely, Matus Mihály – 2. hely, Mintál Matuš – 3. hely. A szintén első versenyen induló Horník Adamnak a 4. helyet

sikerült megszereznie. Rigó János negyedik, Rigó Norbert pedig az ötödik helyen fejezte be a versenyzést. A Szlovák Kyokushin Budo Kai Szervezet összesítésben a 2. helyen végzett. Ezúton mondunk köszönetet a felkészülésben segítő somorjai Gladiátor birkózóklubnak és a csapatot támogató Calivita cégnek. OSU!

Bódis Lajos,  
a somorjai Kyokushin Karate  
Oyama Dojo alelnöke

## FC STK 1914 Somorja – OTJ Moravany nad Váhom 5 : 0 (0 : 0) MÁRCIUS 24-ÉN HAZAI PÁLYÁN HENGERELT A KONÍK-LEGÉNYSEG



Az első játékrészben nem került találat a jegyzőkönyvbe, a második félidejében huszonöt perc leforgása alatt ötször rezdült a vendégek hálójára, s a Koník-legényseg gólarányt javítva gyűjtötte be a három pontot a III. liga nyugati csoportja 18. fordulójában.

„Az első félidejében védeceim hiába szerették volna bevenni

az ellenfél kapuját, játékküzből hiányzott a pontosság, a könynyedség. A játékosok idegesek voltak, mindenképpen szerettek volna bizonyítani hazai pályán a szurkolóknak. A szünetben sikerült megnyugtanni a fiúkat, és miután megszületett az első két gól, felszabadultan, taktikusan játszott a csapat.” - értékelte a meccset Vladimír Koník edző. (stksamorin.sk)

## KEVESEBB FÁJDALMAT, TÖBB MOSOLYT

Kiemelkedő eredményekről adott számot évzáró taggyűlésén a Testi Sérültek Szlovákiai Szövetségének 769-es számú somorjai alapszervezete. A Fehér Ferenc vezetésével alig egy éve alakult szervezet főleg a sport terén szerzett magának hírnevet. Júniusban létrehozta az SC Odvaha nevű sportklubot, melynek tagját az alapszervezet tagjai alkották, akik több országos, járási és határon túli sportrendezvényen és -versenyen vettek részt. Az országos sportjátékokon májusban Csölösztön Sárközi Tibor alelnök összesítésben az első, a dunaszerdahelyi 47-es számú alapszervezet által júniusban Gellén rendezett sportversenyen Farkas Gábor titkár a harmadik lett, az SC Odvaha sportklub első sportnapján Illésházán

tagjai. Asztaliteniszben Petrovič Irén az első, Sárközi Tibor a második, Farkas Gábor pedig a harmadik lett. Dartsban, vagyis célba dobásban pedig Sárközi Irén és Petrovič Marián ért el dicséretre méltó eredményt. A Nagy Krisztián emlékére rendezett tekeversenyen Győrben Sipos Ferenc a harmadik lett. Mindezen eredményekről az évzáró taggyűlésen Farkas Gábor, a sportklub elnöke számolt be, míg Fehér Ferenc, az alapszervezet elnöke említést tett a nagypakai Fischperkelt 2011 verseny első helyéről és a balatonalmádi halfőzőverseny különdíjáról. Az elnök beszámolója kitért a baráti kapcsolatokra is, melyet a mozgáskorlátozottak mosonmagyaróvári és győri egyesületével, a Győri Egyetértés SE-vel, a tatabá-



Fehér Ferenc beszámol a szervezet tevékenységéről

a női asztalitenisz-versenyen Petrovič Irén az első, míg Sárközi Zsuzsa a második helyet szerezte meg, ugyanitt a férfiak kategóriájában Sárközi Tibor az első, Farkas Gábor a második, míg Csápai József a harmadik lett. A mozgáskorlátozottak besztercebányai sportnapján Sárközi Tibor lövészetben remekelt. A somorjai és a nagymegyeri alapszervezet által Nagymegyeren rendezett nemzetközi sportversenyen sem vallottak szégyent az alapszervezet

nyai Humanitás Klubbal, a dunaszerdahelyi, a besztercebányai, a nagymegyeri és a galántai alapszervezetekkel, az ekeci és izsapi szociális otthonokkal, valamint a nagyszarvai, a tárnoki és a gellei nyugdíjasklubokkal ápolnak.

A taggyűlést Molnár Ottó járási elnök és Bárδος Gábor polgármester köszöntötte, aki a „kevesebb fájdalmat, több mosolyt mindnyájuknak” szavakkal zárta felszólalását. (-)

## SZÜLETETT

2012. február 8-án **Matús Gábor**, március 1-jén **Méhesová Dominika**, március 5-én **Dobsová Emma**, március 9-én **Rajczy Andrej** és **Vörös Emese** látta meg a napvilágot.

*Sok sikert, újszülöttek!*

## ELHUNYT

2012. március 1-jén **Kucsera Lajos** 38 éves korában, március 3-án **Burza Béla** 58 éves korában, március 9-én **Almási Károly** 48 éves korában, március 12-én **Csutora Mária** 89 éves korában, március 14-én **Kovács Dezső** 85 éves korában, március 15-én **Tóth Julianna** 95 éves korában, március 22-én **Illés József** 59 éves korában távozott az élők sorából.

*Béke poraikra!*

## KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik áprilisban töltik be 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket: **Kocsis Gizella**, **Konevalik Zsuzsanna**, **Csapai Béla**, **Csölle Gizella**, **Varga Zoltán**, **Vyskočová Margita**, **Matlaha Gizella**, **Rybánský Ján**, doc. Ing. arch. **Jarmila Lalková**, PhD., **Méry Irén**, **Benkovics Mária**, **Kovács Mária**, **Molnár Géza**, **Sáfrány Anna**, **Šutarík Irén**, **Juráňová Františka**, **Zezulová Anna**, **Malek Martin**, **Kocsis Erzsébet**, **Kvačková Mária**, **Pandová Lenka**, **Lukovič Veronika**, **Ellenbacher Erzsébet**, **Horváth Ilona**, **Horváth Erzsébet**, **Molnár József**, **Konrád Sándor**.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2012. március 28-án **Bugár Zoltán** és **Mogrovics Mónika** esküdött örök hűséget egymásnak. *Gratulálunk!*

## APRÓ HIRDETÉSEK

• **Eladó Nagypakán** 598 m<sup>2</sup> közművesített építkezési telek gyönyörű környezetben, ideális alakzat. Ár: cca 55,- €/m<sup>2</sup>, megegyezés lehetséges. Tel.: 0911 535 445

• **Kiadó Balatonalmádiban** apartman 4 + 4 fő részére májustól szeptemberig. Tel.: 0036 203 358 968

## VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Április 4.** – Nevelő koncert a szlovák tanítási nyelvű alapiskola részére – 8.30
- **Április 18.** – Fame (Hírnév) – a sziget-szentszék Sziget Színház előadása – 19.00
- **Április 20.** – A víz – Voda živá – Ľubica Malovecká és Pokstaller István kiállításának megnyitója – 18.00
- **Április 26.** – A három testőr és a Jeti – a L'art pour l'art társulat előadása – 19.00
- **Május 2.** – A FRAGILE együttes koncertje – az energia, amellyel az együttes koncertje hat a nézőkre, nehezen leírható, egyszerűen tapasztalni kell – 19.00
- **Május 11.** – REPUBLIC-koncert a Pomléban – 20.00
- **Március 28., április 11., április 18., április 25.** – 18.00 – Kriston intimtorna – Előadó: Mórocz Magdolna – Előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 0907 861 140

MÁJUS 5.  
MAJÁLIS A POMLÉBAN

## AT HOME GALLERY

- **Március 22.** – **Alison Safford (USA): Hello, Goodbye** című kiállításának megnyitója a zsinagógában – 18.30
- A tárlat 2012. április 20-ig tekinthető meg.  
Nyitva: szerda – vasárnap 14.00 – 18.00  
Tel: 421 903 255 68, e-mail: athome@stonline.sk  
www.athomegallery.org

MÁJUS 17. – 19.  
TAVASZI VÁSÁR A FŐ TÉREN

## MEGEMLÉKEZÉSEK

*Veled együtt tánt el életünk napfénye,  
de emléked örökké él szívünkben.*



Fájó szívvel emlékezünk halálának első évfordulóján a drága édesanyára, nagymamára, dédnagymamára, anyósra,

**Bokorné, szül. Bilakor Mária**,  
akit a halál 2011. április 2-án ragadott ki közülünk.  
*Emlékét őrző családja*

*Szomorú az út, amely a sírodig vezet.  
Neked már megpihent elfáradt kezed.  
Tudjuk, hogy nem jössz, de oly jó vární,  
Hazudni kell a szívnak, hogy ne tudjon fájni.*



Fájó szívvel emlékezünk halálának  
3. évfordulóján  
**Csiba Jenőre**.

*Emlékét örökké őrző családja*

*Elcsúszott a szív, mely értünk dobogott,  
Pihen a kéz, amely értünk dolgozott.  
Számunkra te sosem leszel halott,  
Örökké élni fogsz, mint a csillagok.*



Fájó szívvel emlékezünk halálának  
10. évfordulóján  
**Varga Ferenc**re.

*Emlékét örökké őrző családja*

*„Szívünk fáj, mardossa a bánat.  
Szomorúan járunk a sírkertbe utánad.  
Nyugodjál békében, legyen édes álmod,  
Örökké emlékezni fog rád szerető családod.”*



Soha el nem múló szeretettel emlékezünk  
**Szeif István**ra,  
2012. április 4-én, halálának második  
évfordulóján.

*Emlékét örökké őrző felesége és gyermekei családjukkal*

„hogy a gyermekeknek apukájuk és anyukájuk legyen”  
...gyere, és mond el hangosan!

**A CSALÁD NAPJA 2012**

www.denrodiny.sk  
www.ainkarim.sk

**május 20. 13:00 - 18:00** Somorja város polgármestere védnöksége alatt  
Somorja Főterén

Előrendezvények a pasztorációs központban (Kolostor utca 2):  
13.5. beszélgetés házaspárokkal a családok életéről  
19.5. Filmvetítés Ohňovzdorný (Fireproof)

Kísérő programok a családok számára május folyamán Somorjában:  
- érkezőknek a családok számára egyes üzletekben és vendéglőkben  
- homokvárak építése a Városmajorban  
- kretával rajzolás a parkban

A Családnapi program:  
9:15 ünnepi szentmise Nagybaldogasszony plébániatemplomban  
13:00 - 18:00 Somorja főterén  
• versenyek, játékok, alkotó munkacsoportok a gyermekek és gyermekes családok számára  
• kísérő attrakciók: léggömb párt, arcfestés, cukorvata, trampolin, felfújható csúszda, Jašo bohóc és mások...

© Iva Štrbová - Jaroslava

# DomovReal

realitná kancelária

Házak  
DOMY

Lakások  
BYTY

Telkek  
POZEMKY

0907 678 175

ŠKOLSKÁ 41, ŠAMORÍN  
www.domovreal.sk

## Masážny salón

Klasická masáž

Manuálna lymfodrenáž

Bankovanie

Anticelulitídová masáž

Medová masáž

Reflexná masáž chodidiel

Otvorené PO-NE  
na objednávku na tel.č: **0908 549 649**

[www.sissy.sk](http://www.sissy.sk)

Gazdovský rad 24, Šamorín (v priestoroch kaderníctva Sissy).



S radosťou si vám dovoľujeme oznámiť, že spoločnosť Monstako s.r.o. so sídlom v Českej republike rozširuje svoje činnosti aj na slovenský trh. Spoločnosť úspešne pôsobí na trhu už deviatym rokom.

Ponúkame sériu zahajujúcich zliav a rôzne stále rabaty, prípadne robíme stále s veľmi výhodnými cenami čo sa týka výroby klampiarskych prvkov, odkvapového systému, dverí, okien a brán, ako aj ostatného sortimentu.

Tešíme sa na spoluprácu.

Kontakty: [www.monstako.cz](http://www.monstako.cz)  
[info@monstako.cz](mailto:info@monstako.cz)  
Kraľovianky, Šamorín  
Tel.: +421 905 542 211



L'ART POUR L'ART TÁRSULAT  
B E M U T A T J A

A HÁROM TESTŐR  
ÉS A JETI  
VAGY MI A PÉK



ŠAMORÍN  
MKS  
26. apríl 2012.

Štvrtok 19:00 hod  
Vstupenky sú v predpredaji v pokladni  
MKS v pracovných dňoch od 16.00 do 19.00h  
MKS Šamorín Veterná ulica 28. (Tel.: 031 562 2241)  
Viac informácií: [www.mksšamorin.sk](http://www.mksšamorin.sk), Vstupné: 13,-€

SOMORJA  
Városi Művelődési Központ  
2012. április 26.

csütörtök 19:00 óra  
Jegyek elővételben vásárolhatók a VMK jegypénztárában  
Munkanapokon: 16.00 – 19.00 óráig, Veterná u. 8. (Tel.: 031 562 2241)  
Dunaszékhely: Focus Music Shop, Ním. A Vánbergyho 51.  
Bővebb információ: [www.mksšamorin.sk](http://www.mksšamorin.sk), [www.gerbo.hu](http://www.gerbo.hu)

FOCUS

SMITH

UJ SZÓ

SMITH

UJ SZÓ

UJ SZÓ

UJ SZÓ

# BIJ výroba nábytku E interiér od A po Z

design  
šatníky

matrace do 24 hod.

dvere

DRE

30%



30%

od 47!

DREWPOL Osina

kuchyne

obývačky

www.beunabytok.sk

foto tapety

Školská 41 Šamorín-0903 565 483



ANTÉNA A SATELITNÁ TECHNIKA

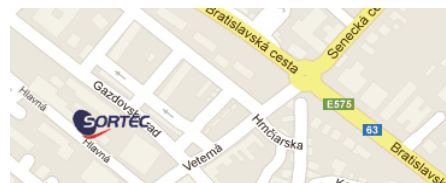
## Nová predajňa v Šamoríne!

Hlavná 49 (za kultúrnym domom)

0948 272 274

samorin@sortec.sk

www.sortec.sk



**Ponúkame široký sortiment anténnej a satelitnej techniky.  
Najširší výber slovenských, českých a maďarských programov  
bez mesačných poplatkov!**

**Riešime montáž a servis digitálneho terestriálneho a satelitného TV príjmu v rodinných domoch, bytoch, hoteloch, firmách a bytovkách.**

**Satelitné a terestriálne súpravy za uvádzacie ceny!  
Máme otvorené: PO-PI: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, SO: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> hod.**

